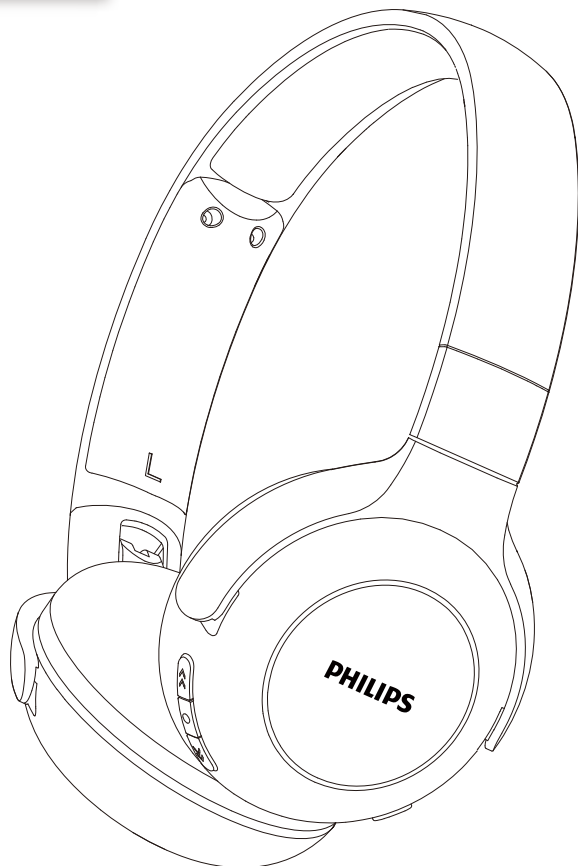


PHILIPS

On-ear

Séria 200

TAUH202



Používateľská príručka

Zaregistrujte svoj výrobok na adrese
www.philips.com/support

Obsah

1	Dôležité bezpečnostné pokyny	2
	Bezpečnosť pri počúvaní	2
	Všeobecné informácie	2

2	Bezdrôtové slúchadlá s funkciou Bluetooth	3
	Čo sa nachádza v škatuli	3
	Iné zariadenia	3
	Prehľad bezdrôtových slúchadiel s funkciou Bluetooth	3

3	Začíname	5
	Nabitie slúchadiel	5
	Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom	5

4	Používanie slúchadiel	6
	Pripojenie slúchadiel k zariadeniam Bluetooth	6
	Správa hovorov a hudby	6
	Nosenie náhlavnej súpravy	7

5	Technické údaje	8
----------	------------------------	----------

6	Upozornenie	9
	Vyhlásenie o zhode	9
	Likvidácia starého výrobku a batérie	9
	Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí	9
	Ochranné známky	10

7	Často kladené otázky	11
----------	-----------------------------	-----------

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnosť pri počúvaní



Nebezpečenstvo

- Z dôvodu predchádzania poškodeniu sluchu obmedzte čas používania slúchadiel pri vysokej hlasitosti a hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Čím je hlasitosť vyššia, tým kratší je čas bezpečného počúvania.

Keď používate slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dbajte na to, aby ste hlasitosť súvisle nezvyšovali, ako sa váš sluch postupne prispôbuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na takú úroveň, kedy nebudete počuť ani to, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrný alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.
- Neodporúča sa používať tieto slúchadlá zakrývajúce obe uši počas riadenia motorového vozidla; v niektorých oblastiach to môže byť nezákonné.
- Z dôvodu vašej bezpečnosti sa v dopravnej premávke ani v iných potenciálne nebezpečných prostrediach nerozptyľujte hudbou či telefonickými hovormi.

Všeobecné informácie

Zabránenie poškodeniu alebo poruche:

Výstraha

- Nevystavujte slúchadlá nadmernému teplu.
- Slúchadlá nenechajte spadnúť.
- Slúchadlá nesmú byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Slúchadlá neponárajte do vody.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky s obsahom alkoholu, čpavku, benzénu ani abrazívnych častíc.
- Ak je to potrebné, na vyčistenie výrobku použite mäkkú handričku, ktorú v prípade potreby navlhčíte v minimálnom množstve vody alebo v zriedenom jemnom mydle.
- Integrovaná batéria nesmie byť vystavená zdrojom nadmerného tepla, ako je slnečné žiarenie, oheň a pod.
- Pri nesprávne vložených batériách existuje nebezpečenstvo výbuchu. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Informácie o prevádzkových a skladovacích teplotách a vlhkosti

- Používajte alebo skladujte na mieste, kde je teplota v rozsahu od -15°C do 55°C (do 90 % relatívnej vlhkosti).
- Životnosť batérie sa môže v podmienkach s vysokou alebo nízkou teplotou skrátiť.

2 Bezdrôtové slúchadlá s funkciou Bluetooth



Stručná príručka

Blahoželáme vám k nákupu a vítame vás medzi používateľmi výrobkov spoločnosti Philips! Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.

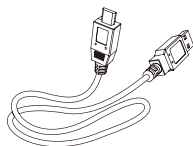
S týmito bezdrôtovými slúchadlami od spoločnosti Philips môžete:

- vychutnávať si pohodlné bezdrôtové handsfree hovory;
- počúvať a ovládať hudbu prostredníctvom bezdrôtovej siete;
- prepínať medzi hovormi a hudbou.

Čo sa nachádza v škatuli



Bezdrôtové slúchadlá Philips s funkciou Bluetooth TAUH202

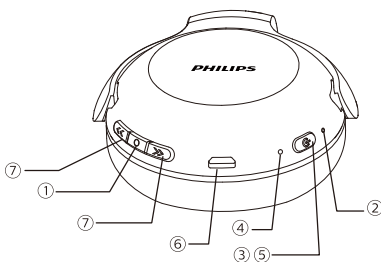


Nabíjaci kábel USB (iba na nabíjanie)


Iné zariadenia

Mobilný telefón alebo zariadenie (napr. notebook, PDA, Bluetooth adaptéry, MP3 prehrávače atď.), ktoré podporujú funkciu Bluetooth a sú kompatibilné so slúchadlami (pozrite si „Technické údaje“ na str. 8).

Prehľad bezdrôtových slúchadiel s funkciou Bluetooth



- ① Hudba/hovor
- ② LED indikátor
- ③ (Tlačidlo zapnutia/vypnutia)
- ④ Mikrofón

- ⑤  Tlačidlo párovania/stlmenia
- ⑥ Mikro USB nabíjacia drážka
- ⑦ +/- Tlačidlo ovládania
hlasitosti/tlačidlo ovládania
sledovania

3 Začínáme

Nabitie slúchadiel

Poznámka

- Pred prvým použitím slúchadiel nabíjajte batériu po dobu 5 hodín, aby sa dosiahla optimálna kapacita a životnosť batérie.
- Aby nedošlo k poškodeniu, používajte originálny nabíjací kábel USB.
- Dokončite hovor pred nabitím slúchadiel, pretože po pripojení slúchadiel k nabíjaniu sa tieto vypnú.
- Počas nabíjania môžete slúchadlá ovládať normálnym spôsobom.
- Vyhlásenie, ktoré spotrebiteľovi pripomína, že ho má použiť ako kábel USB.

Pripojte dodaný nabíjací kábel USB k:



- mikro nabíjacia drážka USB na slúchadlách a;
 - nabíjací/USB port počítača.
- Počas nabíjania svieti LED
- ↳ indikátor bielou farbou a zhasne, keď sú slúchadlá úplne nabité.

Tip

- Úplné nabitie zvyčajne trvá 3 hodiny.

Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom

Pred prvým použitím slúchadiel s mobilným telefónom musíte slúchadlá spárovať s mobilným telefónom. Úspešným spárovaním sa medzi slúchadlami a mobilným telefónom vytvorí jedinečné šifrované spojenie. V pamäti slúchadiel je uložených posledných 8 zariadení. Ak sa pokúsite spárovať viac ako 8 zariadení, prvé spárované zariadenie sa nahradí novým.

- 1 Uistite sa, že sú slúchadlá úplne nabité.
- 2 Slúchadlá zapnete stlačením a podržaním tlačidla  na 2 sekundy.
- 3 Stlačte a podržte tlačidlo , kým modrý a červený LED indikátor nebude striedavo blikať.
↳ Slúchadlá zostanú v režime párovania po dobu 5 minút.
- 4 Uistite sa, že je mobilný telefón zapnutý a že je aktivovaná jeho funkcia Bluetooth.
- 5 Spárujte slúchadlá s mobilným telefónom. Podrobné informácie nájdete v používateľskej príručke k mobilnému telefónu.

V nasledujúcom príklade sa uvádza postup spárovania slúchadiel s mobilným telefónom.


- 1 Aktivujte funkciu Bluetooth mobilného telefónu a vyberte položku **Philips UH202**.
- 2 Ak sa zobrazí výzva, zadajte heslo náhlavnej súpravy „0000“ (4 nuly). Pre mobilné telefóny s funkciou Bluetooth 3.0 alebo vyššou nemusíte zadávať heslo.



Philips UH202

4 Používanie slúchadiel

Pripojenie slúchadiel k zariadeniam Bluetooth

- 1 Zapnite mobilný telefón/zariadenie Bluetooth.
- 2 Slúchadlá zapnete stlačením a podržaním tlačidla  na 2 sekundy.
 - ↳ Modrý LED indikátor bliká.
 - ↳ Slúchadlá sa automaticky znovu pripoja k naposledy pripojenému mobilnému telefónu/zariadeniu Bluetooth. Ak posledné nie je k dispozícii, slúchadlá sa pokúsia znova pripojiť k druhému naposledy pripojenému zariadeniu.



Tip

- Ak zapnete mobilný telefón/zariadenie Bluetooth alebo aktivujete funkciu Bluetooth po zapnutí slúchadiel, musíte slúchadlá a mobilný telefón/zariadenie Bluetooth znovu pripojiť ručne.





Poznámka





- Ak sa slúchadlá nepripoja k žiadnemu zariadeniu Bluetooth v dosahu do 5 minút, automaticky sa vypnú, aby sa šetrila životnosť batérie.

Správa hovorov a hudby




Zapnutie/vypnutie


Úloha	Tlačidlo	Použitie
Slúchadlá zapnite.		Stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy.
Slúchadlá vypnite.		Stlačte a podržte tlačidlo na 5 sekundy. ↳ Biely LED indikátor sa zapne a zhasne.

Ovládanie hudby

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prehrávajte alebo pozastavte hudbu.		Stlačte tlačidlo jedenkrát.
Nastavte hlasitosť.		Stlačte tlačidlo jedenkrát.
Preskočiť smerom dopredu		Stlačte a podržte na 2 sekundy.
Preskočiť smerom dozadu		Stlačte a podržte na 2 sekundy.

Ovládanie hovorov

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Prijatie/ukončenie hovoru.		Stlačte tlačidlo jedenkrát. ↳ 1 pípnutie.
Odmietnutie prichádzajúcich o hovor		Stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy. ↳ 1 pípnutie.
Prepnutie volajúceho počas hovoru.		Stlačte tlačidlo dvakrát.

Stlňte/zrušte stlmenie mikrofónu počas hovoru.		Stlačte tlačidlo jedenkrát. ↳ 1 pípnutie.
--	--	--

Ovládanie hlasu

Úloha	Tlačidlo	Použitie
Siri/Google Now.		Stlačte a podržte tlačidlo na 2 sekundy.

Stav indikátora ostatných slúchadiel

Stav slúchadiel	Indikátor
Slúchadlá sú pripojené k zariadeniu Bluetooth, keď sú slúchadlá v pohotovostnom režime alebo keď počúvate hudbu.	Modrý LED indikátor blikne každých 8 sekúnd.
Slúchadlá sú pripravené na spárovanie.	LED indikátor striedavo bliká modrou a bielou farbou.
Slúchadlá sú zapnuté, ale nie sú pripojené k zariadeniu Bluetooth.	Modrý LED indikátor rýchlo bliká. Ak nie je možné vytvoriť žiadne spojenie, slúchadlá sa do 5 minút vypnú.
Nízka úroveň nabitia batérie.	Biely LED indikátor blikne 3-krát každých 150 sekúnd, až kým sa nevyplne.
Batéria je úplne nabitá.	Biely LED indikátor je vypnutý.

Nosenie náhlavnej súpravy

Hlavovú pásku prispôbte vašej hlave.



5 Technické údaje

- Čas prehrávania hudby: 15 hodín
- Čas hovorov: 10 hodín
- Čas pohotovostného režimu: 160 hodín
- Bežný čas úplného nabitia: 3 hodiny
- Nabíjateľná lítium-polymérová batéria (240 mAh)
- Bluetooth4.2, podpora funkcie Bluetooth mono (profil náhlavnej súpravy - HSR profil handsfree - HFP), podpora funkcie Bluetooth stereo (Profil pokročilej distribúcie zvuku - A2DP; Profil diaľkového ovládania zvuku/video - AVRCP)
- Frekvenčný rozsah: 2,402 - 2,480 GHz
- Výkon vysielača: < 4 dBm
- Prevádzkový rozsah: až 10 metrov

- Digitálna redukcia ozveny a šumu:
- Automatické vypnutie



Poznámka

- Špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

6 Upozornenie

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode nájdete na stránke www.p4c.philips.com.

Likvidácia starého výrobku a batérie



Pri navrhovaní výrobku a jeho výrobe sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje zabudovanú nabíjateľnú batériu, ktorú na základe smernice Európskej únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Dôrazne vám odporúčame, aby ste svoj výrobok odniesli na oficiálne zberné miesto alebo do servisného strediska spoločnosti Philips, kde odborník vyberie nabíjateľnú batériu. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a nabíjateľných batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani nabíjateľné

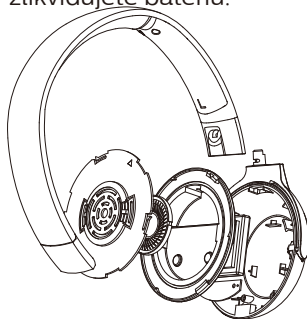
batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a nabíjateľných batérií pomáha zabrániť negatívnemu dosahu na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie integrovanej batérie

Poznámka

- Pred vybratím batérie sa uistite, či sú slúchadlá odpojené od nabíjacieho kábla.

Ak vo vašej krajine nie je k dispozícii systém na zber a recyklovanie elektronických výrobkov, môžete chrániť životné prostredie tak, že pred likvidáciou slúchadiel vyberiete a zlikvidujete batériu.



Súlad s normami týkajúcimi sa elektromagnetických polí

Tento výrobok vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam. Informácie o životnom prostredí Všetky nepotrebné obaly boli vynechané. Vyvinuli sme isté úsilie na to, aby sa balenie dalo ľahko rozdeliť na tri materiály: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (tlmič) a polyetylén (vrecká, ochranná penová vrstva). Vaš systém pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a znova použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starých zariadení.

Ochranné známky

Bluetooth

Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., a akékoľvek použitie takýchto značiek spoločnosťou MMD Hong Kong Holding Limited je na základe licencie.

Siri

Siri je ochranná známka spoločnosti Apple Inc. registrovaná v USA a ďalších krajinách.

Google

Google a logo Google sú registrované ochranné známky spoločnosti Google Inc.

Oznámenie o zhode

Zariadenie vyhovuje predpisom FCC, časť 15, prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a
2. Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

Pravidlá FCC

Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že spĺňa obmedzenia stanovené pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 pravidiel FCC. Tieto obmedzenia zaručujú primeranú ochranu pred škodlivým rušením v obytných oblastiach. Toto zariadenie vytvára, využíva a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak sa neinštaluje a nepoužíva v súlade s pokynmi, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiokomunikácie.

Nemožno však | zaručiť, že sa rušenie v konkrétnych prípadoch inštalácie nevyskytne. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie príjmu rádiového alebo televízneho signálu, ktoré možno určiť vypnutím a zapnutím zariadenia, mal by sa používateľ pokúsiť rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

- Zmeňte umiestnenie prijímajúcej antény.
- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
- Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, ako je obvod, ku ktorému je pripojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného technika zabezpečujúceho údržbu rádii a televízorov.

FCC Vyhlásenie pre expozíciu rádiovkej frekvencii:

Toto zariadenie vyhovuje limitom týkajúcim sa expozície žiareniu stanoveným komisiou FCC pre nekontrolované prostredie. Tento vysielač sa nesmie umiestniť ani prevádzkovať v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

Kanada:

Toto zariadenie je v súlade s normami RSS oslobodené od licencie pre priemysel v Kanade. Prevádzka podlieha týmto dvom podmienkam: (1) toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie, vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť nežiaduce fungovanie. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Vyhlásenie komisie IC pre expozíciu rádiovkej frekvencii:

Toto zariadenie spĺňa limity ožiarovania stanovené pre nekontrolované prostredie v Kanade. Tento vysielač sa nesmie umiestniť ani prevádzkovať v spojení s inou anténou alebo vysielačom.

Výstraha: Upozorňujeme používateľa, že vykonanie zmien a úprav, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za dodržiavanie predpisov, môže viesť k zrušeniu oprávnenia používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

7 Často kladené otázky

Moje slúchadlá Bluetooth sa nezapnú.


Úroveň nabitia batérie je nízka. Nabite slúchadlá.

Nemôžem spárovať moje slúchadlá Bluetooth s mobilným telefónom.

Funkcia Bluetooth je deaktivovaná. Aktivujte vo svojom mobilnom telefóne funkciu Bluetooth a pred zapnutím slúchadiel zapnite mobilný telefón.

Párovanie nefunguje.

Skontrolujte, či sú slúchadlá v režime párovania.

- Postupujte podľa pokynov uvedených v tejto používateľskej príručke (pozrite si časť „Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom“ na str. 5).
- Pred uvoľnením sa uistite, že LED indikátor striedavo bliká modrou a bielou farbou . Stále držte tlačidlo, ak vidíte iba modrý LED indikátor.

Mobilný telefón nevie nájsť slúchadlá.

- Slúchadlá môžu byť pripojené k predtým spárovanému zariadeniu. Pripojené zariadenie vypnite alebo ho presuňte mimo dosah.
- Pravdepodobne došlo k vynulovaniu spárovania alebo boli slúchadlá predtým spárované s iným zariadením. Opäť spárujte slúchadlá s mobilným telefónom tak, ako je to popísané používateľskej príručke (pozrite si časť „Spárovanie slúchadiel s mobilným telefónom“ na str. 5).

Moje slúchadlá Bluetooth sú pripojené k mobilnému telefónu s podporou technológie Bluetooth stereo, ale hudba sa prehráva len cez reproduktor mobilného telefónu.

Pozrite si používateľskú príručku k mobilnému telefónu. Vyberte možnosť počúvania hudby cez slúchadlá.

Kvalita zvuku je slabá a počuť praskanie.

Zariadenie Bluetooth je mimo dosahu. Zmenšite vzdialenosť medzi slúchadlami a zariadením Bluetooth alebo odstráňte prekážky, ktoré sa medzi nimi nachádzajú.

Keď je prenos z mobilného telefónu veľmi pomalý alebo prenos zvuku nefunguje vôbec, kvalita zvuku je nízka. Uistite sa, že mobilný telefón podporuje nielen (mono) profil HSP/HFP, ale tiež podporuje profil A2DP (pozrite si „Technické údaje“ na str. 8).

Počujem hudbu, no nemôžem ju vo svojom zariadení Bluetooth ovládať (napr. prehrávať/pozastaviť/preskočiť skladbu smerom dopredu/dozadu). Uistite sa, že zdroj zvuku Bluetooth podporuje profil AVRCP (pozrite si „Technické údaje“ na str. 8).

Ďalšiu podporu získate na stránke www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL:

www.anatel.gov.br

Philips a Philips Shield Emblem sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sana základe licencie.

Tento výrobok bol vyrobený a predáva sa nazodpovednosť spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo jednej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited poskytuje výhradnú záruku na tento výrobok.

UM_TAUH202_00_SK_v1.0
WK1922

